



# LEISTUNGSBESCHREIBUNG

---

## Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges (TSF-W) für die Feuerwehr Wanfried-Aue

TSF-W Wanfried-Aue  
Los 2: Feuerwehrtechnische Beladung

---

Auftraggeber:	Magistrat der Stadt Wanfried
Vergabenummer:	KU-2026-148
Version:	V1
Datum:	29.05.2026

**KommunalUp**

## Inhaltsverzeichnis

---

Vorbemerkungen	3
Wertungsverfahren	5
Leistungsverzeichnis	6
Preisangaben	12

## Vorbemerkungen

---

### V1 – Zielsetzung

Die Zielsetzung der Leistungserfüllung bezieht sich auf die Lieferung von einem betriebsbereiten Tragkraftspritzenfahrzeug Wasser für die Stadt Wanfried nach dieser Leistungsbeschreibung. An dieser Zielsetzung haben die Auftragnehmer aller Lose vollumfänglich mitzuwirken.

### V2 – Nebenangebote

- Nebenangebote sind nicht zugelassen.

### V3 – Grundlagen (Hessen)

Nachfolgend aufgeführte Vorschriften, Regeln und Normen müssen in Ihrer jeweils aktuellen Fassung zwingend eingehalten werden:

- DIN EN 1846-1 bis -3
- DIN 14502-1 bis -3
- DIN 14530-17
- Brandschutzförderrichtlinie des Landes Hessen
- StVZO
- Unfallverhütungsvorschrift DGUV 49 „Feuerwehren“
- Sicherheit von Maschinen EN 418, EN ISO 2000, EN 61310-1, EN 60204-1
- Technische Richtlinie Hessen – Einbau von Funkanlagen (TRH-Fahrzeugfunk)
- Vorschriften über elektrischen Anlagen VDE-/DIN-Normen
- Merkblatt für Aufbauhersteller von Feuerwehrfahrzeugen des Landes Hessen

Ausnahmen oder Abweichungen ergeben sich ausschließlich aus dieser Leistungsbeschreibung.

### V4 – Sprache

Die Angebotsunterlagen sind grundsätzlich in deutscher Sprache abzugeben.

### V5 – Ausfüllhinweise

- Alle Angaben müssen zweifelsfrei erkennbar und lesbar sein.
- Es dürfen keine unzulässigen Änderungen oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen vorgenommen werden.
- Das Feld „Angebotspreis“ ist nur bei optionalen Positionen zu verwenden.
- Das Feld „Bemerkungen“ kann für Verweise auf ein zusätzliches Beiblatt verwendet werden.
- Preise sind grundsätzlich in Euro (€) anzugeben.
- Zur Angebotserläuterung dürfen aussagekräftige Unterlagen wie Datenblätter, Zeichnungen oder Grafiken beigelegt werden.

### V6 – Eignungskriterien

Die Eignungskriterien ergeben sich aus den Vergabeunterlagen bzw. der Auftragsbekanntmachung. Die

entsprechenden Eignungsnachweise sind dem Angebot beizufügen.

## **V7 – Fristen**

Die Angebote sind elektronisch bis zum 01.07.2026, 10:00 Uhr über das Vergabeportal DTVP einzureichen.

Bieterfragen können bis zum 24.06.2026, 10:00 Uhr über das Vergabeportal DTVP eingereicht werden.

## **V8 – Gewährleistung**

Das Fahrzeug muss bei Übergabe an den Auftraggeber mängelfrei sein. Mängel, die bei der Endabnahme beim Aufbauhersteller vom Auftragnehmer nicht festgestellt wurden, müssen vom Auftragnehmer auch zu einem späteren Zeitpunkt im Rahmen der Gewährleistung kostenlos, inkl. der notwendigen Überführungen, beseitigt werden.

## **V9 – Ort der Lieferung (Beladung)**

Die feuerwehrtechnische Beladung ist durch den Auftragnehmer an den Aufbauhersteller des Fahrzeuges zu liefern. Aufgrund der üblichen Lieferzeiten der Fahrzeuge ist eine Einlagerung der Beladung beim Auftragnehmer für eine Dauer von bis zu 24 Monaten in das Angebot einzukalkulieren.

## **V10 – Zahlungen (Beladung)**

Die vollständige Zahlung erfolgt nach mängelfreier Abnahme und Lieferung der an den Auftraggeber. Im Fall einer Einlagerung kann nach erfolgter Beladungsabnahme eine vorzeitige Rechnungsstellung erfolgen.

## **V11 – Lieferzeiten (Beladung)**

Die Lieferzeiten sind in der Angebotsübersicht verbindlich in Wochen anzugeben. Der zum Zeitpunkt der Auftragserteilung festgelegte Liefertermin bezieht sich auf die mängelfreie Übergabe der Beladung an den Auftraggeber.

## Wertungsverfahren

Kriterium	Gewichtung	Max. Punkte
Preis (GPreis)	100 %	10000
GESAMT	100 %	10.000

Ausschlusskriterien (A-Kriterien) sind Mindestanforderungen, die zwingend erfüllt werden müssen. Wird ein A-Kriterium nicht erfüllt, führt dies zum Ausschluss des Angebots. Wertungskriterien (W-Kriterien) werden mit dem angegebenen Prozentsatz gewichtet und fließen in die Bewertung der Leistungserfüllung ein.

## Berechnungsverlauf

### 1. Preiswertung (GPreis)

**Formel:**  $GPreis = (\text{niedrigster Angebotspreis} \div \text{zu wertender Angebotspreis}) \times 10.000 \text{ Punkte}$

**Maximale Punktzahl: 10.000 Punkte (100 %)**

Erläuterung: Der Bieter mit dem niedrigsten Angebotspreis (netto) erhält die volle Punktzahl. Alle anderen Bieter erhalten Punkte im Verhältnis zum günstigsten Angebot.

**Rechenbeispiel:** Niedrigster Preis: 200.000 € | Angebotspreis Bieter B: 250.000 €

$GPreis = (200.000 / 250.000) \times 10.000 = 8.000 \text{ Punkte}$

### Gesamtbewertung

**Gesamt = GPreis = max. 10.000 Punkte**

Den Zuschlag erhält der Bieter mit der höchsten Gesamtpunktzahl.

Kriterium	Gewichtung	Max. Punkte
Preis (GPreis)	100 %	10.000
GESAMT	100 %	10.000

## Leistungsverzeichnis

Pos.	Gegenstand	Anzahl	Norm	Hinweis	Einzelpreis (netto)	Gesamtpreis (netto)
<i>Schutzkleidung und Schutzgerät</i>						
1.1	Warnkleidung (Weste)	9 Stk.	DIN EN ISO 20471	Klasse 2, Farbe: orange, mit Rückenaufschrift "Feuerwehr"		
1.4	Kombinationsfilter A2B2E2K2P3	9 Stk.	DIN EN 14387	geeignet für Vollmasken, mit Rundgewindeanschluss		
1.6	Atemschutzüberwachungssystem	1 Stk.	-	mit Zubehör		
1.7	Karton mit Infektionsschutzhandschuhen	2 Stk.	DIN EN 455-1	mind. 50 Paar		
<i>Löschgerät</i>						
2.1	Kübelspritze A 10	1 Stk.	DIN 14405	Lagerung gefüllt mit Druckschlauch D25-5 und Strahlrohr DK		
2.2	Tragbarer Feuerlöscher mit 6 kg ABC-Löschpulver	1 Stk.	DIN EN 3 (alle Teile)	mindestens der Leistungsklasse 34 A-183 B		
<i>Schläuche, Armaturen und Zubehör</i>						
3.1	Druckschlauch B75-5-KL1 2-K-L2	1 Stk.	DIN 14811	Farbe gelb Leistungsstufe 2		
3.2	Druckschlauch B75-20-KL1 2-K-L2	10 Stk.	DIN 14811	Farbe gelb Leistungsstufe 2		
3.3	Druckschlauch C42-15-KL1 2-K-L2	9 Stk.	DIN 14811	Farbe gelb Leistungsstufe 2		
3.4	Druckschlauch C42-15-KL1 2-K-L2	2 Stk.	DIN 14811	Als löschtechnische Einrichtung zur schnellen Wasserabgabe Farbe gelb Leistungsstufe 2		
3.5	Feuerlöschschlauch A-110-1500-K (Saugschlauch)	4 Stk.	DIN EN ISO 14557	-		
3.6	Saugkorb A	1 Stk.	DIN 14362	Anschluss: Storz A-110		

Pos.	Gegenstand	Anzahl	Norm	Hinweis	Einzelpreis (netto)	Gesamtpreis (netto)
3.7	Saugschutzkorb A	1 Stk.	-	aus Draht		
3.8	Standrohr 2B	1 Stk.	DIN 14375	-		
3.9	Sammelstück A-2B	1 Stk.	DIN EN 17407	mit pendelnder Rückschlagklappe		
3.11	Übergangsstück B-C	2 Stk.	DIN 14342	-		
3.12	Übergangsstück C-D	1 Stk.	DIN 14341	-		
3.13	Hohlstrahlrohr mit Festkupplung B	1 Stk.	DIN EN 15182-2	Strahlrohrkategorie 2 Volumenstrom $Q \geq 400$ l/min Mit Griff		
3.16	Mehrzweckleine A20-H	2 Stk.	DIN 14920	-		
3.17	Mehrzweckleinenbeutel	2 Stk.	DIN 14921	mit Trageleine		
3.19	Schlauchbrücke 2B-H	3 Stk.	DIN 14820-1	-		
3.20	Schlauchtragekorb STK-C	3 Stk.	DIN 14827-1	Für 3x Druckschlauch C42-15		
3.21	Kupplungsschlüssel ABC	3 Stk.	DIN 14822-1	-		
3.22	Schlüssel B	1 Stk.	DIN 3223	-		
3.23	Schlüssel C	1 Stk.	DIN 3223	-		
3.24	Paar Schachthaken mit Kette	1 Stk.	-	-		
<b>Rettungsgerät</b>						
4.3	Feuerwehrleine FL 30-H	4 Stk.	DIN 14920	-		
4.4	Feuerwehrmehrzweckbeutel	4 Stk.	DIN 14922	mit Tragegurt		
<b>Sanitäts- und Wiederbelebungsgerät</b>						
5.1	Krankentrage K	1 Stk.	DIN 13024-2	mit vier Gleitfüßen		
5.2	Tragetuch	1 Stk.	DIN EN 1865-1	-		
5.3	Tasche für Tragetuch	1 Stk.	-	Passend zu Tragetuch		
5.4	Krankenhausdecke	1 Stk.	-	etwa 1.900 x 1.400 mm mit Hülle		
<b>Beleuchtungs-, Signal- und Fernmeldegerät</b>						

Pos.	Gegenstand	Anzahl	Norm	Hinweis	Einzelpreis (netto)	Gesamtpreis (netto)
6.6	Verkehrsleitkegel	4 Stk.	DIN EN 13422	voll reflektierend, etwa 500 mm hoch Schwerer Fuß BASt geprüft		
<i>Arbeitsgerät</i>						
7.1	Mulde St	1 Stk.	DIN 14060	-		
7.2	Tragkraftspritze PFPN 10-2000	1 Stk.	DIN EN 14466	mit Entlüftungseinrichtung und Zubehör sowie Ladestromversorgung		
<i>Handwerkszeug und Messgerät</i>						
8.1	Multifunktionales Hebel-/Brechwerkzeug	1 Stk.	-	Aus einem Stück geschmiedetes Hebel-/ Brechwerkzeug, mit folgenden Eigenschaften: -Länge etwa 750 mm -korrosionsfreier Stahl oder mindestens korrosionsbeständige Oberflächenbeschichtung -Bruchfestigkeit mindestens ausreichend für eine Bedienungszugkraft von 2.500 N -auf einer Stielseite Kuhfußklaue in einem Winkel von etwa 30° zum Werkzeugstiel, Klauenpalt mind. 18 mm auf größter Breite -auf der anderen Stielseite keilförmige Querschneide und gegebenenfalls Dorn in einem Winkel von 90° zueinander und jeweils 90° zum Stiel mit Schlagfläche.		
8.2	Spalthammer	1 Stk.	-	-		
8.3	Feuerwehr-Werkzeugkasten FWKa	1 Stk.	DIN 14881	gelagert in Aluminiumkasten DIN 14880-3-LM		
8.4	Axt B 2 SB-A	1 Stk.	DIN 7294	-		
8.5	Bügelsäge	1 Stk.	-	Blattlänge ca. 915 mm		
8.6	Bolzenschneider	1 Stk.	-	Schneidleistung mind. 12 mm		
8.7	Stechschaufel 5	1 Stk.	DIN 20121	mit Stiel 1.300 nach DIN 20151		
8.8	Stoßbesen	1 Stk.	-	mit Stiel, etwa 1.400 mm lang		



Pos.	Gegenstand	Anzahl	Norm	Hinweis	Einzelpreis (netto)	Gesamtpreis (netto)
<i>Sondergerät</i>						
9.2	Abschleppseil	1 Stk.	-	für 3.500 kg Anhängelast, 5 m lang, mit rotem Warntuch, etwa 200 mm × 200 mm (handelsübliche Ausführung)		
9.3	Weithalskanister für Ölbindemittel	2 Stk.	-	Volumen 20 l		
<i>Beladesatz Beleuchtung BS Beleuchtung</i>						
10.1	Flutlichtstrahler LED	2 Stk.	-	spritzwassergeschützt [Schutzart IP 54 nach DIN EN 60529 (VDE 0470 Teil 1)], 230 V, mit kurzer Anschlussleitung H07RN-F3G1,5 nach DIN EN 50525-2-21 (VDE 0285-525-2-21), Stecker 16 A nach DIN 49443 mind. 15.000 lm		
10.2	Aufnahmebrücke für zwei Flutlichtstrahler	1 Stk.	-	aufsteckbar auf Aufsteckzapfen C nach DIN 14640		
10.3	Teleskop-Stativ	1 Stk.	DIN 14682	auf mindestens 3 500 mm ausziehbar, mit Aufsteckzapfen C nach DIN 14640, mit Sturmverspannung		
10.4	Personenschutzeinrichtung für Einsatzkräfte PSE	1 Stk.	DIN 14660	230 V/16 A – 30 Ausführung: PRCD-S+ Beidseitig IP 68-Stecker/Kupplung		
<i>Beladesatz Kettensäge BS Kettensäge</i>						
11.1	Kettensäge mit Verbrennungsmotor	1 Stk.	DIN EN ISO 11681-1	Schwertlänge etwa 400 mm, mit Kette, mit Zubehör		
11.2	Ersatzkette für Kettensäge	1 Stk.	-	Passend zu Kettensäge		
11.3	Fäll- und Spaltkeil	2 Stk.	-	Aus Aluminium		
11.6	Doppelkanister	1 Stk.	-	für 5 l Kraftstoff für Kettensäge und 2 l Kettenöl		
<i>Beladesatz Strom BS Strom</i>						

Pos.	Gegenstand	Anzahl	Norm	Hinweis	Einzelpreis (netto)	Gesamtpreis (netto)
12.1	Stromerzeuger	1 Stk.	DIN 14685-1	ca. 9 kVA mit Elektrostarter, mit Dreiwege- Kraftstoffhahn zur Fremdbetankung und Anschlussmöglichkeiten für ein Batterieladegerät		
12.2	Abgasschlauch	1 Stk.	DIN 14572	50 x 2.500 mm Passend zu Stromerzeuger		
12.3	Kraftstoffkanister	1 Stk.	-	Volumen: 5 l aus Stahl mit flexiblem Auslaufrohr		
12.4	Leitungsroller 230 V	2 Stk.	DIN EN 61316	Schutzart IP 54 nach DIN EN 60529 (VDE 0470 Teil 1), abweichend zu DIN EN 61316 mit folgender Bestückung: Zuleitung: Leitung H07RN-F3G2,5 nach DIN EN 50525-2-21 (VDE 0285-525-2-21), Länge: 50 m, mit Stecker DIN 49443, 16 A 250 V Abgang: drei Stück Steckdose DIN 49442, 2P + PE, 16 A 250 V		
<i>Beladesatz Wasserschaden BS Wasserschaden</i>						
13.1	Tauchmotorpumpe TP 4/1	1 Stk.	DIN 14425	mit Festkupplung B ohne integrierten PRCD		
13.2	Wassersauger	1 Stk.	-	Anschlussleitung in H07RN-F nach DIN EN 50525-2-21 (VDE 0285-525-2-21) und mit einem Stecker in Schutzart IP 67 nach DIN EN 60529 (VDE 0470-1) mit Bodendüse und Saugrohr(en) mit Entleerpumpe mit C-Abgang		
13.3	Personenschutzeinrichtung für Einsatzkräfte PSE	2 Stk.	DIN 14660	230 V/16 A – 30 Ausführung: PRCD-S+ Beidseitig IP 68-Stecker/Kupplung		
13.4	Wasserschieber	2 Stk.	-	Breite mind. 500 mm mit Stiel mind. 1.400 mm		
13.5	Wathose	2 Stk.	DIN EN 343	mineralölbeständig mit angearbeiteten Schuttschuhen in Ausführung S5 HRO nach DIN EN 20345 aus PVC oder gleichwertigem Werkstoff		

Pos.	Gegenstand	Anzahl	Norm	Hinweis	Einzelpreis (netto)	Gesamtpreis (netto)
<i>Örtliche Zusatzbeladung</i>						
18.1	Mittelschaumpistole	1 Stk.	-	Typ: "AWG" Mittelschaumrohr mit integriertem Zumischer (selbstansaugend) mit angeschlossenem Schaummittelbehälter 2 l und zwei Ersatzbehältern 2 l		
18.2	Verkehrswarngerät LED mit beidseitigem Lichtaustritt	4 Stk.	-	mit Signalscheibe mit einem Durchmesser von mind. 150 mm kompakte Ausführung mit Akku		
18.3	Transportlader für Verkehrswarngerät	4 Stk.	-	Passend zu Verkehrswarngerät 12/24 V		
18.4	Steckleiter-Verbindungsteil	1 Stk.	DIN EN 1147 Beiblatt 1	Aus Leichtmetall		
18.5	Schleifkorbtrage Kunststoff	1 Stk.	-	Belastbarkeit: mind. 280 kg teilbare Ausführung		
18.6	Rettungsausrüstung für Sicherheitstrupp	1 Stk.	-	Bestehend aus Tasche für Druckluftflasche 300 bar 6,8 l, Anschlusspneumatik, Mitteldruckleitung und Zubehör Lieferung ohne Druckluftflasche		
18.7	Werkzeugkasten Türöffnung WKT	1 Stk.	DIN 14800-12	gelagert in Aluminiumkasten DIN 14880-4-LM ohne Akku-Werkzeug		
18.8	Kennzeichnungsweste „Fahrzeugführer“ orange	1 Stk.	-	Gemäß HFDV: Reinorange ähnlich RAL 2004 mit leuchtgelben Streifen ähnlich RAL 1026 Mit zwei Taschen für Funkgeräte, mit zwei Taschen für weiteres Material Mit Rückenaufschrift zweizeilig "Feuerwehr Wanfried - WAN 2-48"		

## Preisangaben

### Bieterangaben

<b>Angebotspreis (Gesamtsumme)</b> netto	
<b>Umsatzsteuer</b>	
<b>Angebotspreis (Gesamtsumme)</b> brutto	
<b>Angebotsdatum</b>	
<b>Bindefrist</b>	

*Rechtsverbindliche Unterschrift / Firmenstempel oder Digitale Signatur*